



De 10 a 14 de novembro de 2025
Universidade Federal da Bahia – UFBA
Salvador, BA

PRIMEIRA CIRCULAR

É com satisfação que anunciamos que o XV Encontro Nacional e IX Encontro Internacional de Pesquisa em Tradução – XV ENTRAD, organizado pela Associação Brasileira de Pesquisadores em Tradução – ABRAPT, será realizado no período de 10 a 14 de novembro na Universidade Federal da Bahia, campus Ondina, em Salvador, Bahia.

Sob o tema “**Bahia de todas as traduções: diversidade, comunidade e alteridade**”, buscamos destacar o rol dos/as agentes da Tradução: tradutores/as, tradutólogos/as e agentes afins e sua relação com o outro. Tal relação se vê marcada pela necessidade de se exercitar a **alteridade**, de colocar-se no lugar do/a outro/a sem a pretensão de querer copiá-lo/la ou imitá-lo/la, porém, com a empatia de querer saber quem ele/a é e (re)desenhá-lo/la à “nossa” maneira. Ao respeitar o lugar do outro/a, gera-se um sentimento de pertencimento, de **comunidade**, cujos os membros se entendem tanto nas suas semelhanças como nas diferenças, abraçando, assim, a **diversidade**.

E é aqui, na **Bahia de todas as traduções**, e nesse contexto multicolorido no qual **diversidade, comunidade e alteridade** são indissociáveis e onde a inclusão e a empatia fazem morada, que convidamos a comunidade acadêmica a mostrar seus trabalhos e estimular o debate sobre os “encargos” da tradução e de seus agentes, e, por que não, celebrar o encontro.

Dito isso, e fazendo jus ao tema central do evento, o ENTRAD 2025 não apresentará nem áreas nem eixos temáticos; deixando, assim, que a comunidade, em sua **diversidade**, possa apresentar suas propostas de Simpósios envolvendo tradução/interpretação inter/intralinguística e intersemiótica. Serão aceitas propostas enviadas em **1ª chamada no período de 01/11/2024 a 15/12/2024**. Dependendo do número de propostas, uma 2ª chamada poderá ser aberta. Após a definição desses simpósios, abriremos as inscrições para submissões de comunicações individuais.

Orientações sobre como submeter propostas de simpósios podem ser acessadas em: <https://abrapt.org.br/entrad/>, ou entrando em contato com entrad2025@gmail.com

Aguardamos vocês na **Bahia de todas as traduções**.

Perca não, viu?

A comissão organizadora

Salvador-BA, 1 de novembro de 2024.